

**Генеральная Ассамблея**

Пятидесятая сессия

Distr.: General

20 February 1996

Russian

Original: English

Пункт 132 повестки дня

**Финансирование сил Организации Объединенных Наций
по поддержанию мира на Ближнем Востоке:
Временные силы Организации Объединенных Наций в Ливане**

Доклад Генерального секретаря**Добавление****Резюме**

Временные силы Организации Объединенных Наций в Ливане (ВСООНЛ) были учреждены Советом Безопасности в его резолюции 425 (1978) от 19 марта 1978 года. Настоящий доклад содержит предлагаемый бюджет ВСООНЛ на 12-месячный период с 1 июля 1996 года по 30 июня 1997 года в размере 122 757 000 долл. США брутто (119 700 000 долл. США нетто). В нем предусматривается сокращение на 7,4 процента в валовом исчислении по сравнению с пропорционально пересчитанным объемом ресурсов, утвержденных на предыдущий 12-месячный период, заканчивающийся 30 июня 1996 года. Это сокращение обусловлено главным образом уменьшением средней численности военнослужащих с 5015 человек до 4513 человек и исключением ассигнований на цели финансирования вспомогательного счета на бюджетный период. В бюджете предусматриваются ассигнования на содержание Сил в составе 4513 человек (3518 военнослужащих пехотных подразделений и 995 военнослужащих подразделений материально-технического обеспечения) и вспомогательного гражданского персонала в количестве 336 человек (143 международных сотрудника и 193 сотрудника местного разряда).

Решения, которые предстоит принять Генеральной Ассамблее, изложены в пункте 27 настоящего доклада и включают выделение ассигнований в сумме 122 757 000 долл. США брутто (119 700 000 долл. США нетто) на 12-месячный период, начинающийся 1 июля 1996 года, и начисление по ним взносов в размере, 10 229 750 долл. США брутто (9 975 000 долл. США нетто) в месяц, при условии продления(ий) мандата Сил Советом Безопасности.

Содержание

	Пункты	Стр.
I. Введение	1 - 4	5
II. Политический мандат	5	5
III. План оперативной деятельности и потребности	6 - 9	6
IV. Управление финансами		
A. Финансовый период	10	6
B. Выделенные ресурсы и оперативные расходы за период с момента создания Сил по 30 июня 1996 года	11	7
C. Положение с начисленными взносами	12	7
D. Добровольные взносы и целевые фонды	13 - 14	8
E. Замечания	15	8
V. Положение с возмещением расходов государствам, предоставляющим войска	16 - 18	8
VI. Подписание соглашения о статусе сил	19	8
VII. Смета расходов на период с 1 июля 1996 года по 30 июня 1997 года	20 - 23	8
VIII. Кадровые потребности	24	9
IX. Замечания и комментарии в связи с предыдущими рекомендациями Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам	25 - 26	10
X. Решения, которые предстоит принять Генеральной Ассамблее на ее пятидесятой сессии	27	11

Приложения

I.	Смета расходов на период с 1 июля 1996 года по 30 июня 1997 года	12
II.	Дополнительная информация по смете расходов на период с 1 июля 1996 года по 30 июня 1997 года	
A.	Исходные параметры для определения расходов	16
B.	Отклонения от стандартных норм	19
C.	Разбивка ресурсов (текущие расходы)	20
D.	Потребности в единовременных расходах	25
E.	Дополнительные объяснения	31
III.	Организационная структура	32
IV.	Нынешнее и предлагаемое штатное расписание	
A.	Нынешняя предлагаемая численность военнослужащих	33
B.	Штатное расписание гражданского персонала	33
V.	Предоставленные ресурсы и оперативные расходы с момента создания по 31 января 1996 года	34
VI.	Оперативная карта	35

I. Введение

1. Временные силы Организации Объединенных Наций в Ливане (ВСООНЛ) были учреждены на первоначальный период в шесть месяцев Советом Безопасности в его резолюции 425 (1978) от 19 марта 1978 года. Мандат Сил впоследствии продлевался Советом в различных резолюциях, в последней из которых, резолюции 1039 (1996) от 29 января 1996 года, Совет продлил мандат ВСООНЛ на период с 1 февраля 1996 года по 31 июля 1996 года.
2. В целях финансирования ВСООНЛ Генеральная Ассамблея в своей резолюции 50/89 от 19 декабря 1995 года, в частности, уполномочила Генерального секретаря принимать обязательства в связи с обеспечением функционирования Сил в объеме, не превышающем 10 774 800 долл. США брутто (10 489 600 долл. США нетто) в месяц, на период продолжительностью до пяти месяцев, начинающийся 1 февраля 1996 года, и начислить государствам-членам взносы на сумму 32 324 400 долл. США брутто (31 468 800 долл. США нетто), если Совет Безопасности примет решение продлить мандат Сил на период после 31 января 1996 года.
3. После того как 29 января 1996 года Совет Безопасности продлил мандат ВСООНЛ, государствам-членам были начислены взносы на сумму 32 324 400 долл. США брутто (31 468 800 долл. США нетто).
4. Как известно, Генеральная Ассамблея в своем решении 49/483 от 12 июля 1995 года постановила, что из сумм, пропорционально распределенных между государствами-членами в отношении такого будущего мандатного периода или периодов, какие могут быть утверждены Советом Безопасности, вычитается их соответствующая доля в неизрасходованном остатке средств в размере 1 755 000 долл. США брутто (16 000 долл. США нетто) за период с 1 февраля 1994 года по 31 января 1995 года включительно. После принятия резолюции 1006 (1995) от 20 июля 1995 года, в которой Совет продлил мандат ВСООНЛ до 31 января 1996 года, эти суммы были зачитаны государствам-членам в счет их начисленных взносов на период с 1 августа 1995 года по 31 января 1996 года.

II. Политический мандат

5. ВСООНЛ были созданы в 1978 году с целью подтверждения вывода израильских войск, восстановления международного мира и безопасности и оказания помощи правительству Ливана в обеспечении возвращения ему эффективной власти в районе операций (резолюция 425 (1978) Совета Безопасности). Из-за создаваемых препятствий ВСООНЛ до сих пор не смогли выполнить какую-либо часть этого мандата. Между тем их задача остается такой же, какой она была изложена в докладе Генерального секретаря от 19 марта 1978 года (S/12611), а именно обеспечивать мирный характер своего района операций, или, точнее, той части этого района, которая не находится под израильской оккупацией. При этом ВСООНЛ обеспечивают также определенную степень защиты гражданского населения.

III. План оперативной деятельности и потребности

6. Для выполнения вышеизложенной задачи военный компонент ВСООНЛ включает штаб Сил, шесть пехотных батальонов и роту мобильного резерва наряду со вспомогательными материально-техническими и административными подразделениями. Батальоны развертываются на всей территории юга Ливана, создавая сеть позиций, отмеченных на карте в приложении VI к настоящему докладу. Эти позиции укомплектованы личным составом круглосуточно 365 дней в году и делятся на три типа: контрольно-пропускные пункты для контроля передвижения по главным дорогам в районе ВСООНЛ; наблюдательные пункты для целей наблюдения за передвижением по дорогам и вне дорог; и контрольно-пропускные/наблюдательные пункты, объединяющие функции контроля и наблюдения. Личный состав на каждой позиции несет ответственность за обеспечение того, чтобы из данной точки не велись боевые действия, а также за патрулирование районов в непосредственной близости от позиций в пешем порядке и на автомобилях.
7. По состоянию на январь 1996 года в состав ВСООНЛ входило 4649 военнослужащих из Ганы, Ирландии, Италии, Непала, Норвегии, Польши, Фиджи, Финляндии и Франции.
8. Поддержку батальонам в выполнении их задачи оказывает мобильный резерв сил (МРС). Этот резерв состоит из сводной механизированной роты, которая развертывается в случаях возникновения серьезных инцидентов и предназначена для укрепления позиций во время замены военнослужащих. Помощь ВСООНЛ в выполнении их задачи оказывают также 57 военных наблюдателей Органа Организации Объединенных Наций по наблюдению за выполнением условий перемирия (ОНВУП), которые комплектуют личный состав наблюдательных пунктов вдоль израильско-ливанской демаркационной линии перемирия и ведут подвижное патрулирование в той части района операций, которая контролируется Израилем.
9. В результате недавно проведенного упорядочения Сил основное внимание в концепции операций уделяется теперь более широкому использованию моторизованных патрулей для охвата потенциально опасных точек и сохранения присутствия на всей территории района операций. Применение этой пересмотренной концепции привело к закрытию нескольких позиций без ущерба для оперативного потенциала Сил. Наряду с рационализацией работы штаба Сил и материально-технической поддержки, это дало возможность сократить численность военного компонента Сил с 5015 человек до 4513 человек. Численность гражданского компонента Сил также была сокращена с 524 до 487 должностей.

IV. Управление финансами

A. Финансовый период

10. Финансовый период для ВСООНЛ был установлен Генеральной Ассамблеей в ее резолюции 42/223 от 21 декабря 1987 года и охватывает 12-месячный период с 1 февраля одного года до 31 января следующего года. В соответствии с частью I резолюции 49/233 А Генеральной Ассамблеи от 23 декабря 1994 года с 1 июля 1996 года вступает в силу новый финансовый период продолжительностью 12 месяцев, начинающийся 1 июля одного года и заканчивающийся 30 июня следующего года.

В. Выделенные ресурсы и оперативные расходы за период с момента создания Сил по 30 июня 1996 года

11. Как показано в таблице 1 ниже, общий объем ресурсов, выделенных Силам за период с момента их создания по 31 января 1996 года, составил 2575,6 млн. долл. США брутто, а объем сметных расходов за тот же период составил 2544,8 млн. долл. США брутто. С учетом этих расходов суммы, возвращенные государствам-членам, составили 30,8 млн. долл. США. На период с 1 февраля по 30 июня 1996 года были утверждены дополнительные ассигнования в сумме 53 874 000 долл. США брутто (52 448 000 долл. США нетто). Подробная информация приводится в приложении V.

С. Положение с начисленными взносами

12. За период с момента создания Сил по 31 января 1996 года государствам-членам были начислены взносы на общую сумму 2544,8 млн. долл. США. По состоянию на 31 декабря 1995 года размер полученных за тот же период взносов составил 2331,4 млн. долл. США. Кроме того, задолженность по выплате начисленных взносов была сокращена на 9,9 млн. долл. США во исполнение резолюции 50/83 Генеральной Ассамблеи от 15 декабря 1995 года. Оставшаяся задолженность в размере 203,5 млн. долл. США включает сумму в размере 19,6 млн. долл. США, перечисленную на специальный счет в соответствии с резолюцией 36/116 А Ассамблеи от 10 декабря 1981 года. Подробные данные содержатся в таблице 1 ниже.

Таблица 1

Выделенные ресурсы и оперативные расходы, включая добровольные взносы натурой, и положение с начисленными взносами за период с момента создания Сил по 31 января 1996 года по состоянию на 31 декабря 1995 года
(В млн. долл. США)

	Брутто
а) Ресурсы	
Ассигнованные	2 575,6
Утвержденные	—
Добровольные взносы натурой	—
Итого	2 575,6
б) Зачтенные государствам-членам суммы	
Поступления по плану налогообложения персонала	28,7
Неизрасходованные остатки средств	2,1
Активное сальдо за предыдущие годы	—
Итого	30,8
в) Начисленные государствам-членам взносы	2 544,8
г) Выплаченные взносы	2 331,4
е) Причитающийся остаток по взносам	203,5
ф) Оперативные расходы	
Ассигнования/утвержденные суммы	2 544,8
Добровольные взносы натурой	—
г) Текущий неизрасходованный остаток	—
н) Суммы, заимствованные с других счетов	—

D. Добровольные взносы и целевые фонды

13. Генеральная Ассамблея в пункте 11 своей резолюции 50/89 предложила государствам-членам вносить добровольные взносы на содержание ВСООНЛ как наличными, так и в виде услуг и поставок, приемлемых для Генерального секретаря. За рассматриваемый период не было получено никаких добровольных взносов. Правительство Швейцарии продолжает предоставлять ВСООНЛ услуги санитарной авиации для репатриации, в случае необходимости, раненых и заболевших при исполнении своих обязанностей. В период с 1 августа по 31 декабря 1995 года ВСООНЛ такими услугами не пользовались.
14. Никаких целевых фондов для поддержки ВСООНЛ не создавалось.

E. Замечания

15. Информация, касающаяся активного сальдо за период с 1 февраля 1994 года по 31 января 1995 года, будет представлена после закрытия счетов за двухгодичный период 1994-1995 годов.

V. Положение с возмещением расходов государствам, предоставляющим войска

16. По состоянию на январь 1996 года войска были предоставлены Ганой, Ирландией, Италией, Непалом, Норвегией, Польшей, Фиджи, Финляндией и Францией. В прошлом войска для Сил предоставлялись Исламской Республикой Иран, Канадой, Нигерией, Нидерландами, Сенегалом и Швецией.
17. В результате неуплаты начисленных взносов или задержек с их выплатой некоторыми государствами-членами ВСООНЛ не имели возможности выполнять свои обязательства на регулярной основе или в полном объеме, особенно обязательства в отношении стран, предоставляющих войска.
18. Расходы правительств стран, предоставляющих войска, возмещены полностью лишь за период, закончившийся 31 января 1995 года. За период с 1 февраля по 31 июля 1995 года возмещение расходов правительствам производилось только по первоначальной ставке 750 долл. США на человека в месяц, что составляет лишь часть стандартных ставок возмещения расходов на воинские контингенты, утвержденных Генеральной Ассамблеей. За период с 1 августа по 31 декабря 1995 года возмещение расходов правительствам стран, предоставляющих войска, не производилось. Подсчитано, что причитающиеся платежи в счет возмещения расходов на воинские контингенты за период, закончившийся 31 декабря 1995 года, составляют 36,8 млн. долл. США.

VI. Подписание соглашения о статусе сил

19. Соглашение о статусе сил было подписано между Организацией Объединенных Наций и правительством Ливана 15 декабря 1995 года.

VII. Смета расходов на период с 1 июля 1996 года по 30 июня 1997 года

20. Как показано в колонке 2 приложения I, расходы на содержание Сил в период с 1 июля 1996 года по 30 июня 1997 года оцениваются в 122 757 000 долл. США брутто (119 700 000 долл.

США нетто). Примерно 67 процентов этих сумм исчислены на основе нормативных коэффициентов и издержек, приводимых в руководстве по нормативным коэффициентам/издержкам, тогда как 33 процента относятся к конкретным потребностям миссии. Эти конкретные потребности миссии и отклонения от установленных нормативов относятся к статьям, описание которых приводится соответственно в разделах А и В приложения II.

21. Для целей сопоставления в колонке 1 показан пропорционально пересчитанный объем утвержденных ресурсов на предыдущий 12-месячный период с 1 июля 1995 года по 30 июня 1996 года, составляющий 132 516 000 долл. США брутто (128 544 000 долл. США нетто). Разбивка предлагаемого бюджета по единовременным и периодическим расходам показана соответственно в колонках 3 и 4. Объем единовременных расходов составляет 4 309 000 долл. США брутто и нетто, а объем периодических расходов составляет 118 448 000 долл. США брутто (115 391 000 долл. США нетто).

Таблица 2

Сводная смета расходов (брутто)
(В тыс. долл. США)

	1 июля 1995 года- 30 июня 1996 года	1 июля 1996 года- 30 июня 1997 года	Изменения
Всего - ВСООНЛ	132 516	122 757	(9 759)
Единовременные расходы	4 007	4 309	302
Периодические расходы	128 509	118 448	(10 061)

22. Дополнительная информация к смете расходов представлена в приложении II. В разделе А приводятся параметры конкретных расходов миссии. Отклонения от стандартных нормативов представлены в разделе В. Разбивка годовых периодических потребностей и соответствующих ежемесячных расходов представлена в разделе С. Потребности в единовременных расходах приводятся в разделе D. Дополнительные разъяснения к смете расходов приводятся в разделе Е.
23. Как показано в таблице 2 выше, размер предлагаемого бюджета на 9 759 000 долл. США брутто меньше, чем пропорционально пересчитанный объем ресурсов, выделенных на обеспечение функционирования Сил на предыдущий 12-месячный период с 1 июля 1995 года по 30 июня 1996 года. Это сокращение обусловлено главным образом уменьшением средней численности военнослужащих с 5015 человек до 4513 человек в течение бюджетного периода, а также предполагаемой передачей ВСООНЛ автотранспортных средств (2 030 000 долл. США) и оборудования (655 500 долл. США) из миссий, находящихся в процессе ликвидации. Кроме того, не приняты в расчет суммы, перечисляемые на вспомогательный счет для операций по поддержанию мира, поскольку бюджет вспомогательного счета будет представлен Генеральной Ассамблее на ее возобновленной пятидесятой сессии отдельно.

VIII. Кадровые потребности

24. Нынешнее и предлагаемое штатное расписание показано в таблице 3 ниже. Изменений в кадровых потребностях на бюджетный период не предлагается. Штатное расписание в подробной разбивке приводится в приложении IV.

Таблица 3

Штатное расписание гражданского персонала

	Нынешнее и предлагаемое штатное расписание
Помощник Генерального секретаря	1
Д-1	2
С-5	3
С-4	4
С-3	5
С-2	3
Полевая служба	80
Общее обслуживание (прочие разряды)	45
Итого	143
Местный персонал	193
Временный персонал общего назначения	151
Итого	487

**IX. Замечания и комментарии в связи с
предыдущими рекомендациями Консультативного
комитета по административным и бюджетным
вопросам**

25. В пунктах 18 и 19 доклада Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам от 27 октября 1995 года (A/50/694) Консультативный комитет вновь обратился к Генеральному секретарю с просьбой пересмотреть практику использования ассигнований на временную помощь общего назначения для финансирования постов в бюджетах операций по поддержанию мира, которые фактически являются временными должностями, как, например, в бюджете ВСООНЛ. Консультативный комитет также вновь обратился к Генеральному секретарю с просьбой представить Генеральной Ассамблее на ее пятидесятой сессии через Консультативный комитет доклад о мерах, принятых им с целью решения поставленных Комитетом вопросов в связи с использованием средств, выделяемых на временную помощь общего назначения.
26. Что касается 151 местного сотрудника, финансируемого за счет ассигнований на временную помощь общего назначения, то большая часть этого персонала работает на кухнях и в мастерских в течение длительного периода времени, и поэтому их должности следовало бы преобразовать в штатные должности, что больше соответствовало бы ситуации. Однако ввиду того, что основным направлением текущего процесса рационализации деятельности является более эффективное использование кухонь и мастерских, считается более целесообразным сохранить эти должности в качестве должностей временного персонала общего назначения. Кроме того, предполагается, что после завершения проектов плановой модернизации и перестройки с местными подрядчиками могут быть заключены контракты на предоставление отдельных видов услуг на более экономически выгодных условиях, что может привести к дальнейшему сокращению численности персонала. Вопрос о сохранении кадровых постов, финансируемых за счет ассигнований на временную помощь общего назначения, будет держаться под контролем.

Х. Решения, которые предстоит принять Генеральной Ассамблее на ее пятидесятой сессии

27. В связи с финансированием ВСООНЛ Генеральной Ассамблее на ее пятидесятой сессии предстоит принять следующие решения:
- а) выделить ассигнования и начислить взносы на сумму 53 874 000 долл. США брутто (52 448 000 долл. США нетто), утвержденную на пятимесячный период с 1 февраля по 30 июня 1996 года, включая сумму в размере 32 324 400 долл. США брутто (31 468 800 долл. США нетто), на которую уже начислены взносы государствам-членам в соответствии с пунктом 7 резолюции 50/89 Генеральной Ассамблеи;
 - б) выделить ассигнования на сумму 122 757 000 долл. США брутто (119 700 000 долл. США нетто) на 12-месячный период, начинающийся 1 июля 1996 года, и начислить по ним взносы в размере 10 229 750 долл. США брутто (9 975 000 долл. США нетто) в месяц, при условии продления(ий) мандата Сил Советом Безопасности.

Приложение I
Смета расходов на период с 1 июля 1996 года по
30 июня 1997 года
(В тыс. долл. США)

	1 июля 1995 года- 30 июня 1996 года пропорциональный пересчет (1)	1 июля 1996 года-30 июня 1997 года		
		Итого (2)	Единовременные расходы (3)	Периодические расходы (4)
1. Расходы по военному персоналу				
а) Военные наблюдатели	—	—	—	—
б) Военские контингенты				
Возмещение расходов на воинские контингенты по стандартным ставкам	59 560	55 881	—	55 881
Обеспечение жизни и быта	825	776	—	776
Пайки	8 586	9 249	—	9 249
Суточное денежное довольствие	2 259	2 119	—	2 119
Суточные участников миссии	—	—	—	—
Путевые расходы и суточные	165	150	—	150
Размещение, замена и репатриация военнослужащих	7 576	7 577	—	7 577
Пособие на обмундирование и снаряжение	4 072	3 810	—	3 810
Итого	83 043	79 562	—	79 562
в) Прочие расходы по воинским контингентам				
Имущество, принадлежащее контингентам	323	—	—	—
Компенсация в связи со смертью или потерей трудоспособности	1 000	1 000	—	1 000
Итого	1 323	1 000	—	1 000
Всего по разделу 1	84 366	80 562	—	80 562
2. Расходы по гражданскому персоналу				
а) Гражданская полиция				
б) Международный и местный персонал				
Оклады международного персонала	8 001	7 833	—	7 833
Оклады местного персонала	2 687	2 528	—	2 528
Консультанты	—	—	—	—
Временный персонал общего назначения	2 159	2 159	—	2 159
Сверхурочные	67	66	—	66
Общие расходы по персоналу	7 940	7 400	—	7 400
Суточные участников миссии	—	—	—	—
Прочие путевые расходы	109	108	—	108
Итого	20 965	20 094	—	20 094
в) Международный персонал, работающий по контрактам	—	—	—	—
г) Добровольцы Организации Объединенных Наций	—	—	—	—

		1 июля 1996 года-30 июня 1997 года		
	1 июля 1995 года-30 июня 1996 года пропорциональный пересчет (1)	Итого (2)	Единовременные расходы (3)	Периодические расходы (4)
е) Персонал, предоставляемый правительствами	—	—	—	—
ф) Гражданские наблюдатели за процессом выборов	—	—	—	—
Всего по разделу 2	20 965	20 094	—	20 094
3. Служебные/жилые помещения				
Аренда помещений	114	114	—	114
Переоборудование и ремонт помещений	—	—	—	—
Ремонтно-эксплуатационные материалы	676	600	—	600
Ремонтно-эксплуатационные услуги	202	195	—	195
Коммунальные услуги	195	220	—	220
Строительство/сборные дома	989	619	619	—
Всего по разделу 3	2 174	1 748	619	1 129
4. Ремонт объектов инфраструктуры	—	—	—	—
5. Автотранспорт				
Закупка автотранспортных средств	2 831	2 116	2 116	—
Аренда автотранспортных средств	—	—	—	—
Авторемонтное оборудование	250	250	250	—
Запасные части, ремонт и техническое обслуживание	4 536	4 788	—	4 788
Горюче-смазочные материалы	2 172	1 985	—	1 985
Страхование автотранспортных средств	334	229	—	229
Всего по разделу 5	10 123	9 368	2 366	7 002
6. Воздушный транспорт				
а) Вертолеты				
Расходы на аренду/фрахт	1 140	1 140	—	1 140
Авиационное топливо и смазочные материалы	78	70	—	70
Расходы на размещение/ перебазирование	—	—	—	—
Снабженческие перевозки	—	—	—	—
Покраска/подготовка	—	—	—	—
Страхование гражданской ответственности и страхование от военных рисков	184	8	—	8
б) Самолеты	—	—	—	—
в) Суточные для членов экипажей	—	—	—	—
д) Прочие расходы на воздушный транспорт	—	—	—	—
Всего по разделу 6	1 402	1 218	—	1 218
7. Морской транспорт				
8. Связь				
а) Дополнительные средства связи				
Аппаратура связи	621	410	410	—
Запасные части и принадлежности	480	335	—	335

	1 июля 1995 года- 30 июня 1996 года пропорциональный пересчет (1)	1 июля 1996 года-30 июня 1997 года		
		Итого (2)	Единовременные расходы (3)	Периодические расходы (4)
Инструменты и контрольно- измерительная аппаратура	74	37	37	—
Коммерческая связь	237	227	—	227
Итого	1 412	1 009	447	562
b) Контракт на обеспечение магистральной линии связи	—	—	—	—
Всего по разделу 8	1 412	1 009	447	562
9. Прочее оборудование				
Канторская мебель	59	34	34	—
Канторское оборудование		25	25	—
Аппаратура обработки данных	13	—	—	—
Генераторы	323	—	—	—
Аппаратура наблюдения	398	157	157	—
Топливные емкости с расходомерами	—	—	—	—
Цистерны для воды и септик-танки	—	—	—	—
Медицинская и стоматологическая техника	43	43	43	—
Оснащение жилых помещений	328	185	185	—
Разное оборудование	112	433	433	—
Средства для полевых защитных сооружений	—	—	—	—
Водоочистное оборудование	—	—	—	—
Холодильное оборудование	—	—	—	—
Запасные части, ремонт и техническое обслуживание	1 179	1 115	—	1 115
Всего по разделу 9	2 455	1 992	877	1 115
10. Предметы снабжения и услуги				
a) Разные услуги				
Услуги ревизоров	47	43	—	43
Услуги по контрактам	511	600	—	600
Услуги по обработке данных	—	—	—	—
Охрана	39	43	—	43
Медицинская помощь и обслуживание	118	150	—	150
Требования и выплаты	—	—	—	—
Представительские расходы	—	—	—	—
Прочие разные услуги	144	190	—	190
Итого	859	1 026	—	1 026
b) Разные предметы снабжения				
Канцелярские/канторские принадлежности и материалы	233	191	—	191
Предметы медицинского назначения	410	410	—	410
Санитарно-гигиенические и моющие средства	82	84	—	84
Подписка на периодические издания	35	38	—	38
Электротехнические принадлежности	—	—	—	—
Пуленепробиваемые покрывала для автотранспортных средств	—	—	—	—

		1 июля 1996 года-30 июня 1997 года		
	1 июля 1995 года- 30 июня 1996 года пропорциональный пересчет (1)	Итого (2)	Единовременные расходы (3)	Периодические расходы (4)
Предметы обмундирования, флаги и отличительные знаки	646	494	—	494
Материалы для полевых защитных сооружений	355	398	—	398
Оперативные карты	—	—	—	—
Квартирмейстерское имущество и имущество общего назначения	699	675	—	675
Прочие предметы снабжения	—	—	—	—
Итого	2 460	2 290	—	2 290
Всего по разделу 10	3 319	3 316	—	3 316
11. Предметы снабжения и услуги, связанные с проведением выборов	—	—	—	—
12. Программы в области общественной информации	—	—	—	—
13. Программы профессиональной подготовки	—	—	—	—
14. Программы разминирования	—	—	—	—
15. Помощь в проведении мероприятий по разоружению и демобилизации	—	—	—	—
16. Воздушные и наземные перевозки				
Перевозка имущества, принадлежащего контингентам	—	—	—	—
Военные воздушные перевозки	—	—	—	—
Коммерческие перевозки	530	413	—	413
Всего по разделу 16	530	413	—	413
17. Комплексная система управленческой информации	35	—	—	—
18. Вспомогательный счет для операций по поддержанию мира	1 783	—	—	—
19. Налогообложение персонала	3 952	3 037	—	3 037
Всего по разделам 1-19	132 516	122 757	4 309	118 448
20. Поступления				
Поступления по плану налогообложения персонала	3 952	3 037	—	3 037
Прочие поступления	20	20	—	20
Итого	3 972	3 057	—	3 057
Всего нетто по разделам 1-20	128 544	119 700	4 309	115 391
21. Добровольные взносы натурой (предусмотренные в бюджете)	—	—	—	—
Всего по разделам 20-21				
Валовой объем потребностей	132 516	122 757	4 309	118 448
Чистый объем потребностей	128 544	119 700	4 309	115 391
22. Добровольные взносы натурой (не предусмотренные в бюджете)	—	—	—	—
Общий объем ресурсов	128 544	119 700	4 309	115 391

Приложение II

Дополнительная информация по смете расходов на период с 1 июля 1996 года по 30 июня 1997 года

А. Исходные параметры для определения расходов

Описание	Предыдущая смета расходов (если предусмотрена иная сумма)	Средняя численность	Расходы в связи с заменой/ удельные расходы	Расходы за день	Расходы за месяц	Расходы за год	Пояснения
			(В долл. США)				
1. Военный персонал							
Пехотные подразделения		3 518					
Подразделения материально-технического обеспечения/поддержки		995					
2. Путевые расходы							
Военный персонал							
Расходы на проезд до места службы							
Натания				23			2 человека на 365
Нахария				23			5 человек на 365
Расходы на поездки по служебным делам (однодневные)							
Израиль				53			222 дня
Ливан				67			222 дня
Расходы на питание во время дежурств				8			1 927 обедов
Расходы на проезд продолжительностью более 10 часов				26,8			40% от 67 долл. США 1 825 человек
Гражданский персонал							
Суточные							Дни
Тель-Авив				92			65
Иерусалим				76			15
Хайфа				50			20
							Дополнительная информация содержится в разделе E
3. Обеспечение жизни и быта (прочие расходы)					2,10		
4. Расходы в случае смерти и потери трудоспособности						1 000 000	На основе имеющихся данных
5. Пайки					5,50		

Описание	Предыдущая смета расходов (если предусмотрена иная сумма)	Средняя численность	Расходы в связи с заменой/ удельные расходы	Расходы за день	Расходы за месяц	Расходы за год	Пояснения
			(В долл. США)				
6. Гражданский персонал							
Международный персонал		143					
Местный персонал		193				21 000	Включая 4500 долл. США на покрытие общих расходов по персоналу и 3400 долл. США по статье налогообложения персонала
7. Аренда помещений							
Помещения в Бейруте						91 000	
Здание военной полиции в Натании						11 000	
Информационно-эвакуационный центр						12 000	
8. Коммунальные услуги							
Энергоснабжение						161 900	
Водоснабжение						58 100	
9. Автотранспортные средства							
Гражданский автотранспорт		650					
Военный автотранспорт		406					
БТР		78					
10. Запасные части и ремонт и техническое обслуживание автотранспортных средств							
Гражданский автотранспорт						1 200	
Военный автотранспорт						5 500	
Оснащение БТР						1 775 000	10 «SISU» в Финляндии, 110 000 долл. США на каждый автомобиль, 9000 долл. США на комплект деталей для сборки, доставка (8000 долл. США на каждый автомобиль); 5 «VAB» во Франции, 95 000 долл. США на каждый автомобиль, доставка (6000 долл. США на каждый автомобиль)
11. Горюче-смазочные материалы							
Бензин						175 000 ^a	
Дизельное топливо (генераторы)						991 000 ^a	
Дизельное топливо (автотранспорт)						440 000 ^a	
Масло и смазочные материалы						220 000 ^a	
Керосин						119 000 ^a	
Топливо из Ливана						40 000 ^a	
12. Страхование автотранспортных средств							
Гражданский автотранспорт						196	
Военный автотранспорт						250	

Описание	Предыдущая смета расходов (если предусмотрена иная сумма)	Средняя численность	Расходы в связи с заменой/ удельные расходы	Расходы за день	Расходы за месяц	Расходы за год	Пояснения
			(В долл. США)				
13. Воздушный транспорт							
Вертолет		4					
Расходы на аренду/чартер						285 000	
Авиационные горюче-смазочные материалы						17 500	
Обычное страхование и страхование на случай войны						2 000	
14. Спутниковые средства связи							
Группа по обслуживанию глобального ретранслятора						90 000	
15. Расходы на коммерческую связь							
Телефонная связь						115 000	
Телексная связь						2 000	
Дипломатическая почта						20 000	

* Пояснения:

Тип	Средняя норма расходов в расчете на 1000 литров	Потребление (в литрах)
Бензин 96	147,76	1 185 902,00
Дизельное топливо (генераторы)	140,99	7 092 010,00
Дизельное топливо (автотранспорт)	140,99	3 123 012,00
Керосин	143,14	830 006,00
Цифры расходов на горюче-смазочные материалы (220 000 долл. США) и на топливо из Ливана (31 000 долл. США) взяты из смет за предыдущие финансовые периоды.		

В. Отклонения от стандартных норм

Статья расходов	Стандартная норма	Норма для Миссии	Пояснения
5. Автотранспорт			
Закупка автотранспортных средств	1 автотранспортное средство: 4,5 человека — международные сотрудники категории специалистов, категории общего обслуживания, полевой службы и армейские офицеры	1 автотранспортное средство: 1 человек	Географические условия — оперативные потребности
	1 автотранспортное средство: 2,5 человека — специальный персонал, задействованный в таких компонентах, как перевозки, связь, материально-техническое обеспечение, строительство, диспетчерские услуги, снабжение, а также сотрудники региональной штаб-квартиры	1 автотранспортное средство: 1,8 человека	Географические условия — оперативные потребности
9. Другое оборудование			
Электронная аппаратура для обработки данных	3 компьютера, 1 печатающее устройство	3 компьютера: 2,4 печатающих устройства	Географические условия — оперативные потребности

С. Разбивка ресурсов (текущие расходы)

(В тыс. долл. США)

	Расходы за месяц	Расходы за год
1. Расходы по военному персоналу		
а) Военные наблюдатели	—	—
б) Воинские контингенты		
Возмещение расходов на воинские контингенты по стандартным ставкам	4 656,0	55 881,0
Обеспечение жизни и быта	65,0	776,0
Пайки	771,0	9 249,0
Суточное денежное довольствие	177,0	2 119,0
Суточные участников миссии	—	—
Путевые расходы и суточные	13,0	150,00
Размещение, замена и репатриация военнослужащих	631,0	7 577,0
Пособие на обмундирование и снаряжение	318,0	79 562,0
Итого	6 631,0	79 562,0
с) Прочие расходы по военному персоналу		
Имущество, принадлежащее контингентам	—	—
Возмещение расходов в случае смерти или потери трудоспособности	83,0	1 000,0
Итого	83,0	1 000,0
Всего по разделу 1	6 714,0	80 562,0
2. Расходы по гражданскому персоналу		
а) Гражданская полиция	—	—
б) Международный и местный персонал		
Оклады международного персонала	652,0	7 833,0
Оклады местного персонала	211,0	2 528,0
Временный персонал общего назначения	180,0	2 159,0
Сверхурочные	6,0	66,0
Общие расходы по персоналу	617,0	7 400,0
Суточные участников миссии	—	—
Прочие путевые расходы	9,0	108,0
Итого	1 675,0	20 094,0
с) Международный персонал, работающий по контрактам	—	—
д) Добровольцы Организации Объединенных Наций	—	—
е) Персонал, предоставляемый правительствами	—	—
ф) Гражданские наблюдатели за процессом	—	—
Всего по разделу 2	1 675,0	20 094,0

	Расходы за месяц	Расходы за год
3. Служебные/жилищные помещения		
Аренда помещений		
Помещения в Бейруте		91,0
Здание военной полиции в Натании		11,0
Информационно-эвакуационный центр		12,0
Итого	10,0	114,0
Переоборудование и ремонт помещений	—	—
Ремонтно-эксплуатационные материалы	50,0	600,0
Ремонтно-эксплуатационные услуги	16,0	195,0
Коммунальные услуги	18,0	220,0
Строительство/сборные дома	—	—
Всего по разделу 3	94,0	1 129,0
4. Ремонт объектов инфраструктуры	—	—
5. Автотранспорт		
Закупка автотранспортных средств	—	—
Аренда автотранспортных средств	—	—
Запасные части, ремонт и техническое обслуживание		
Гражданский автотранспорт		780,0
Военный автотранспорт		2 233,0
Оснащение БТР		1 775,0
Итого	399,0	4 788,0
Бензин и горюче-смазочные материалы		
Бензин		175,0
Дизельное топливо (генераторы)		991,0
Дизельное топливо (автотранспорт)		440,0
Смазочные материалы		220,0
Керосин		119,0
Топливо из Ливана		40,0
Итого	165,0	1 985,0
Страхование автотранспортных средств		
Гражданский автотранспорт		127,0
Военный автотранспорт		102,0
Итого	19,0	229,0
Всего по разделу 5	584,0	7 002,0

	Расходы за месяц	Расходы за год
6. Воздушный транспорт		
а) Вертолеты		
Расходы на аренду/чартер	95,0	1 140,0
Авиационное топливо и горюче-смазочные материалы	6,0	70,0
Расходы на позиционирование/депозиционирование	—	—
Расходы на грузовые рейсы	—	—
Покраска/подготовка к полету	—	—
Обычное страхование и страхование на случай войны	1,0	8,0
б) Самолеты	—	—
в) Суточные членов экипажей	—	—
д) Прочие расходы на воздушные операции	—	—
Всего по разделу 6	102,0	1 218,0
7. Морской транспорт	—	—
8. Связь		
а) Дополнительные средства связи		
Аппаратура связи	—	—
Запасные части и принадлежности	28,0	335,0
Инструменты и контрольно-измерительная аппаратура		—
Коммерческая связь		
Группа по обслуживанию глобального ретранслятора		90,0
Телефонная связь		115,0
Телексная связь		2,0
Дипломатическая почта		20,0
Итого	47,0	562,0
б) Контракт на обеспечение магистральной линии связи	—	—
Всего по разделу 8	47,0	562,0
9. Прочее оборудование		
Канторская мебель	—	—
Канторское оборудование	—	—
Аппаратура обработки данных	—	—
Генераторы	—	—
Аппаратура наблюдения	—	—
Топливные емкости с расходомерами	—	—
Емкости для хранения и очистки воды	—	—
Медицинская и стоматологическая техника	—	—
Оснащение жилых помещений	—	—
Разное оборудование	—	—
Средства для полевых защитных сооружений	—	—

	Расходы за месяц	Расходы за год
Водоочистное оборудование	—	1
Холодильное оборудование	—	—
Запасные части, ремонт и техническое обслуживание	93,0	1 115,0
Всего по разделу 9	93,0	1 115,0

10. Предметы снабжения и услуги

а) Разные услуги

Услуги ревизоров	4,0	43,0
Услуги по контрактам	50,0	600,0
Услуги по обработке данных	—	—
Охрана	4,0	43,0
Медицинская помощь и обслуживание	13,0	150,0
Требования и выплаты	—	—
Представительские расходы	—	—
Прочие разные услуги	15,0	190,0
Итого	86,0	1 026,0

б) Разные предметы снабжения

Канцелярские/конторские принадлежности и материалы	16,0	191,0
Предметы медицинского назначения	34,3	410,0
Санитарно-гигиенические и моющие средства	7,0	84,0
Подписка на периодические издания	3,0	38,0
Электротехнические принадлежности	—	—
Пуленепробиваемые покрывала для автотранспортных средств	—	—
Предметы обмундирования, флаги и отличительные знаки	42,0	494,0
Материалы для полевых защитных сооружений	33,0	398,0
Оперативные карты	—	—
Квартирмейстерское имущество и имущество общего назначения	56,0	675,0
Разные предметы снабжения	—	—
Итого	191,0	2 290,0
Всего по разделу 10	276,0	3 316,0

11. Предметы снабжения и услуги, связанные с проведением выборов	—	—
12. Программы в области общественной информации	—	—
13. Программы профессиональной подготовки	—	—
14. Программы разминирования	—	—
15. Помощь в проведении мероприятий по разоружению и демобилизации	—	—
16. Воздушные и наземные перевозки		
Перевозка имущества, принадлежащего контингентам	—	—

	Расходы за месяц	Расходы за год
Военные воздушные перевозки	—	—
Коммерческие перевозки	34,0	413,0
Всего по разделу 16	34,0	413,0
17. Комплексная система управленческой информации	—	—
18. Вспомогательный счет для операций по поддержанию мира	—	—
19. Накопическое обеспечение персонала	253,0	3 037,0
Всего по разделам 1-19	9 871,0	118 448,0

D. Потребности в единовременных расходах (В долл. США)

	В наличии	Замена	Дополнительно	Цена за единицу	Общая стоимость
1. Расходы по военному персоналу					—
2. Расходы по гражданскому персоналу					—
3. Служебные/жилые помещения					
а) Аренда помещений					—
б) Переоборудование и ремонт помещений					—
с) Ремонтно-эксплуатационные материалы					—
д) Ремонтно-эксплуатационные услуги					—
е) Коммунальные услуги					—
ф) Строительство/сборные дома					—
Сборные жилые помещения	1 773				—
Помещения площадью 15 м ²		19	—	5 000	95 000
Помещения площадью 30 м ²		16	—	10 000	160 000
Санитарно-бытовые помещения	295				—
Помещения площадью 7 м ²		10 ^a	—	6 000	60 000
Помещения площадью 15 м ²		10 ^a	—	10 500	105 000
Кухни/столовые	128		—		—
Помещения площадью 30 м ²		5	—	12 000	60 000
Помещения площадью 15 м ²		7	—	6 500	45 500
Служебные помещения	4		—		—
Холодильные помещения	55	—	—	—	—
Хранилища	13	—	—	—	—
Мастерские	70	—	—	—	—
Морские контейнеры	181	—	—	—	—
Спортивно-оздоровительные помещения	31	—	—	—	—
Подземные убежища	5	—	—	—	—
Итого	2 555	57			525 500
Стоимость доставки (15 процентов)					78 825
Минус: доставлено из БСООН		20			(165 000)
Итого	2 555	37			439 325
Строительные проекты					
Строительство помещений					
Пост наблюдения, мобильный резерв Сил					5 000
Водохранилище, мобильный резерв Сил					5 000
Бункер для хранения боеприпасов, мобильный резерв Сил					20 000
Контрольно-пропускной пункт 9-36, батальон Финляндии					10 000
Коледец 9-10, батальон Финляндии					15 000
Новая позиция, батальон Ганы					10 000
Спортивно-оздоровительное сооружение 1-20, батальон Фиджи					10 000
Две новые позиции, батальон Фиджи					20 000

^a Доставлены с Базы снабжения Организации Объединенных Наций (БСООН) в Бридизи.

	В наличии	Замена	Дополнительно	Цена за единицу	Общая стоимость
Полковой пункт помощи 5-10, батальон Непала					55 000
Две новые позиции, батальон Непала					20 000
Новая позиция, батальон Норвегии					10 000
Итого, строительные проекты					180 000
Итого, строительство/сборные дома					619 325
Всего по разделу 3					619 325
4. Ремонт объектов инфраструктуры					---
5. Автотранспорт					
а) Закупка автотранспортных средств					
Автомобиль, малый	71	3	—	15 000	45 000
Автомобиль, малый		7 ^a		15 000	105 000
Автомобиль, средний/большой	9	—	—	—	—
Автомобиль типа «Джип», малый, полноприводной	285	19	—	20 000	380 000
Автомобиль типа «Джип», малый, полноприводной		53 ^a		20 000	1 060 000
Автомобиль типа «Джип», средний, полноприводной	34	—	—	—	—
Автобус, малый	30	—	—	—	—
Автобус, средний	24	7	—	40 000	280 000
Автобус, средний		1		40 000	40 000
Патрульный автомобиль	134	—	—	—	—
Грузовой автомобиль, малый	40	1 ^a	—	40 000	40 000
Машина скорой помощи	23	—	—	—	—
Автобус, большой	5	3	—	160 000	480 000
Грузовой автомобиль, средний	72	—	—	—	—
Грузовой автомобиль, большой	78	2	—	100 000	200 000
Автокран	6	—	—	—	—
Самосвал	12	—	—	—	—
Автоцистерна для перевозки горючего	18	—	—	—	—
Передвижная авторемонтная мастерская	4	—	—	—	—
Рефрижераторный автомобиль	13	1 ^a	—	95 000	95 000
Автоцистерна для перевозки воды	35	2	—	95 000	190 000
Автомобиль технической помощи, большой	17	1 ^a	—	150 000	150 000
Тягач, большой	12	1 ^a	—	60 000	60 000
Ассенизационный автомобиль	2	—	—	—	—
Мусоровоз	1	—	—	—	—
Пожарный автомобиль	4	—	—	—	—
Другие автомобили	6	—	—	—	—
Экскаватор	8	—	—	—	—
Бульдозер	3	1	—	220 000	220 000
Ковшовый автопогрузчик	6	—	—	—	—
Скрепер	1	—	—	—	—
Виброкаток	1	—	—	—	—
Вилочных погрузчик	24	1 ^a	—	80 000	80 000

	В наличии	Замена	Дополнительно	Цена за единицу	Общая стоимость
Вилочный погрузчик, большой	—	1 ^a	—	180 000	180 000
Бронированные автомобили	78	—	—	—	—
Итого	1 056	104			3 605 000
Стоимость доставки (15 процентов)					540 750
Минус: доставлено из БСООН					(2 030 000)
Итого	—	—			2 115 750
b) Аренда автотранспортных средств					—
c) Авторемонтное оборудование					
Замена слесарного инструмента					250 000
Итого	—	—			250 000
d) Запасные части, ремонт и техническое обслуживание					
e) Горюче-смазочные материалы					
f) Страхование					
Всего по разделу 5	1 056	104			2 365 750
6. Воздушный транспорт					—
7. Морской транспорт					—
8. Связь					
a) Дополнительные средства связи					
Аппаратура связи					
Аппаратура ОВЧ					
Передвижные радиостанции	1 096	40 ^a	—	450	18 000
Ретранслятор	38	5 ^a	—	2 000	10 000
Переносные радиостанции	604	40 ^a	—	500	20 000
Приемники системы поискового вызова	110	20	—	250	5 000
Линии телефонной связи в сельской местности	21	3	—	8 600	25 800
Аппаратура военного назначения					
Радиопередатчики типа 524	41	—	—	—	—
Переносные радиостанции связи сухопутных/морских сил типа 77	310	—	—	—	—
Переносные радиостанции связи сухопутных/морских сил типа 377	191	—	—	—	—
Переносные радиостанции типа 1077	20	—	—	—	—
Переносные радиостанции типа 126	94	—	—	—	—
Переносные радиостанции типа 614	16	—	—	—	—
Радиостанции типа «Нью тек»	80	—	—	—	—
Высокочастотная аппаратура					
Приемопередающие радиостанции	4	—	—	—	—
Высокочастотные радиостанции типа 174	17	—	—	—	—
Высокочастотные радиостанции типа 176	21	—	—	—	—
Спутниковая аппаратура					
Наземные спутниковые станции					
Фиксированные наземные спутниковые станции	2	—	—	—	—
Аппаратура спутниковой связи ВСООНД-БСООН	—	—	1	34 000	34 000
Система глобального определения координат	50	—	—	—	—

	В наличии	Замена	Дополнительно	Цена за единицу	Общая стоимость
Телефонная аппаратура					
Телефонные аппараты	1 130	100	—	50	5 000
ЧАТС	14	—	—	—	—
Панели солнечных батарей	40	—	—	—	—
Военные телефонные аппараты	942	—	—	—	—
Коммутаторы военного образца	96	—	—	—	—
Прочая аппаратура					
Цифровые приемопередающие станции связи	40	—	—	—	—
Мультиплексные каналы	178	—	—	—	—
Коммутатор сообщений типа «Микронет»	2	—	—	—	—
Станции с универсальным источником питания мощностью 10 кВ · А	2	—	—	—	—
Линии радиосвязи ОВЧ диапазона	43	2	—	25 000	50 000
Коммутаторы факсимильной связи	43	1	—	130 000	130 000
Головные телефоны для двусторонней оперативной связи	200	140	—	350	49 000
Системы двусторонней оперативной связи	59	10	—	4 000	40 000
Переносные телефонные аппараты	865	50	—	130	6 500
Аппаратура военного назначения					
Мачты	75	—	—	—	—
Система оповещения населения	20	6	—	220	1 320
Зарядные устройства для батарей	322	—	—	—	—
Антенны	316	10	—	776	7 760
Громкоговорители	150	—	—	—	—
Усилители радиочастоты	104	—	—	—	—
Итого	7 356	427			402 380
Стоимость доставки (15 процентов)					60 357
Итого	7 356	427			462 737
Минус: доставлено из БСООН		(185)			(53 000)
Итого, аппаратура связи	7 356	242	—	—	409 737
Запасные части и принадлежности	—	—	—	—	—
Инструменты и контрольно-измерительная аппаратура	—	—	—	—	37 000
Коммерческая связь	—	—	—	—	—
Итого по разделу 8а	7 356	242	—	—	446 737
b) Контракт на обеспечение магистральной линии связи	—	—	—	—	—
Всего по разделу 8	7 356	242	—	—	446 737
9. Прочее оборудование					
Канторская мебель					
Стулья канторские с подлокотниками	731	36	—	160	5 760
Стулья без подлокотников	598	36	—	128	4 608
Складывающиеся стулья	917	84	—	20	1 680
Стулья для машинисток	151	36	—	90	3 240
Стулья различных типов	783	36	—	100	3 600
Письменные столы двухтумбовые	150	24	—	179	4 296
Рабочие столы различных типов	684	24	—	150	3 600

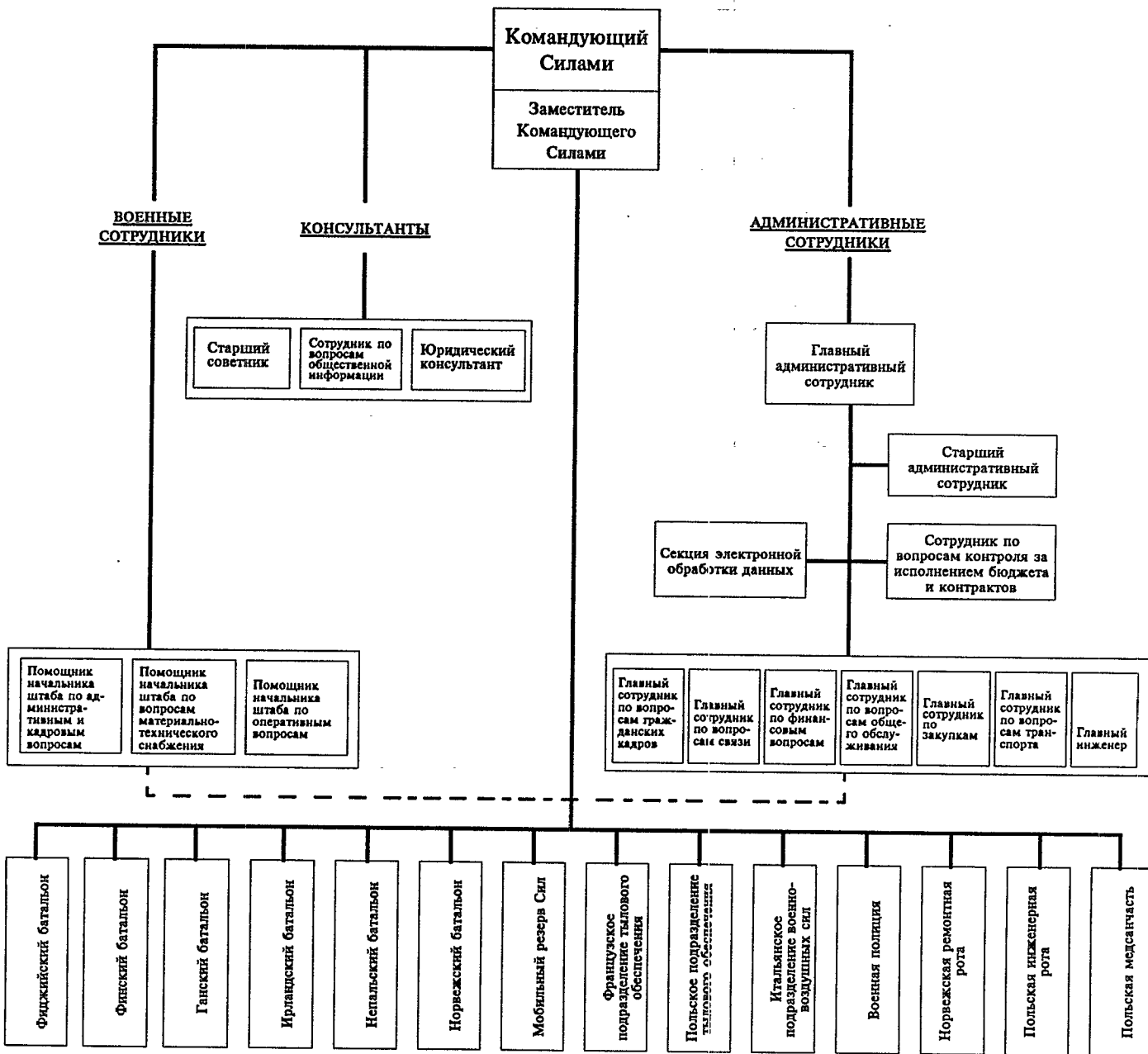
	В наличии	Замена	Дополнительно	Цена за единицу	Общая стоимость
Столы для компьютеров	349	24	—	53	1 272
Шкафы картотечные с четырьмя ящиками	355	12	—	145	1 740
Шкафы картотечные с тремя ящиками	35	12	—	120	1 440
Шкафы картотечные с двумя ящиками	35	12	—	80	960
Шкафы стационарные, металлические	53	12	—	105	1 260
Итого	4 841	348			33 456
Канторское оборудование					
Фотокопировальные машины	114	6	—	3 000	18 000
Настольные калькуляторы	222	—	—	—	—
Факсимильные аппараты	52	2	—	3 500	7 000
Итого	388	8			25 000
Аппаратура обработки данных					
Настольные компьютеры	368	—	—	—	—
Переносные компактные компьютеры	29	—	—	—	—
Мониторы	393	—	—	—	—
Системы бесперебойного электропитания	365	—	—	—	—
Лазерные печатающие устройства	103	2 ^a	—	1 600	3 200
Струйные печатающие устройства	215	—	—	—	—
Плоттеры	2	—	—	—	—
Серверы	8	—	—	—	—
Модемы	25	—	—	—	—
Резервные системы с магнитной лентой	5	—	—	—	—
Средства визуального представления данных	3	—	—	—	—
Сканирующие устройства	2	—	—	—	—
Дисководы КД—ПЗУ	5	—	—	—	—
Итого	1 523	2	—	—	3 200
Минус: доставлено из БСООН		(2)	—	—	(3 200)
Итого	1 523	—			—
Генераторы					
Менее 50 кВ • А	427	43	—	10 100	434 300
50-110 кВ • А	16	—	—	—	—
Свыше 110 кВ • А	48	—	—	—	—
Итого	491	43			434 300
Минус: доставлено из БСООН	—	(43)			(434 300)
Итого	491	—			—
Аппаратура наблюдения					
Бинокли дневного видения					
7 x 50	320	—	—	—	—
8 x 30	—	—	—	—	—
20 x 120	102	10	—	5 300	53 000
Бинокли ночного видения					
4 x 3	12	—	—	—	—
6 x 3	37	20	—	3 000	60 000
AN/PVS 7—B	145	—	—	—	—

	В наличии	Замена	Дополнительно	Цена за единицу	Общая стоимость
Бинокль «Стримлайт» типа 1	54	—	—	—	—
Бинокль «Стримлайт», модель СЛ-20	163	—	—	—	—
Бинокль «Стримлайт», модель СЛ-40	154	—	—	—	—
Блок питания типа 1	36	—	—	—	—
Прожектор	142	15	—	850	12 750
Передвижной прожектор	81	—	—	—	—
Прожектор заливающего света	556	50	—	50	2 500
Карманный фонарь	245	100	—	85	8 500
Радиолокационные установки	33	—	—	—	—
Металлоискатели	40	—	—	—	—
Системы теплового видения	—	—	—	—	—
Итого					136 750
Стоимость доставки (15 процентов)					20 500
Итого	2 120	195			157 250
Топливные емкости с расходомерами					—
Медицинская и стоматологическая техника					43 000
Оснащение жилых помещений					185 000
Разное оборудование					
Противопожарное оборудование					408 600
Ручные миноискатели					24 000
Итого, прочее оборудование					432 600
Средства для полевых защитных сооружений					—
Запасные части, ремонт и техническое обслуживание					—
Водоочистное оборудование					—
Морозильное оборудование					—
Всего по разделу 9					876 306
10. Предметы снабжения и услуги					—
11. Предметы снабжения и услуги, связанные с проведением выборов					—
12. Программы в области общественной информации					—
13. Программы профессиональной подготовки					—
14. Программы разминирования					—
15. Помощь в проведении мероприятий по разоружению и демобилизации					—
16. Воздушные и наземные перевозки					—
17. Комплексная система управленческой информации					—
18. Вспомогательный счет для операций по поддержанию мира					—
19. Налогообложение персонала					—
Всего по разделам 1—19					4 309 000

Е. Дополнительные объяснения

1. Компенсация в случае смерти и потери трудоспособности. Данная смета предусматривает ассигнования для возмещения правительствам стран, предоставляющих войска, выплаченной ими компенсации их военнослужащим в связи со смертью, травмой, потерей трудоспособности или болезнью, обусловленными службой в ВСООНЛ, на основе имеющегося опыта.
2. Прочие путевые расходы. Сметная сумма предусмотрена для покрытия путевых расходов и выплат суточных внутренним ревизорам из расчета двух поездок между Нью-Йорком и районом миссии (7000 долл. США) и суточных на 14 дней (6440 долл. США). В ней также предусмотрены средства (86 440 долл. США) для покрытия путевых расходов и суточных Командующего Силами, главного административного сотрудника, старшего административного сотрудника, юридического консультанта, старшего советника, сотрудников, занимающихся вопросами закупок, электриков, механиков и сотрудников из Отдела управления и материально-технического снабжения на местах.
3. Комплексная система управленческой информации. По этому разделу отсутствуют какие-либо потребности, поскольку из бюджета для операций по поддержанию мира была выделена пропорциональная доля средств.
4. Вспомогательный счет для операций по поддержанию мира. В этой смете не предусматривается каких-либо ассигнований для финансирования Специального счета для операций по поддержанию мира, поскольку бюджет Счета будет представлен Генеральной Ассамблее отдельно на ее возобновленной пятидесятой сессии.
5. Коммерческие перевозки. В смете предусматриваются ассигнования на покрытие расходов, связанных с таможенной очисткой, простоями, хранением и экспедиторскими услугами в Бейрутском международном аэропорту и международном аэропорту имени Бен Гуриона, Хайфе, Ашдоде, Бейруте, Тире и других портах в Израиле и Ливане. Также предусмотрены расходы на перевозку и обработку предметов снабжения и оборудования, в отношении которых не были предусмотрены какие-либо ассигнования, а также расходы на доставку дипломатической почты.
6. Налогообложение персонала. Эта смета представляет собой разницу между валовым и чистым вознаграждением, т.е. величину налогообложения сотрудников Организации Объединенных Наций в соответствии с Положениями о персонале Организации Объединенных Наций.
7. Поступления по плану налогообложения персонала. Ассигнования по плану налогообложения персонала, предусмотренные в бюджетной статье 19, проведены по данной статье как поступления по плану налогообложения персонала и зачислены в Фонд уравнивания налогообложения, учрежденный Генеральной Ассамблеей в ее резолюции 973 A (X) от 15 декабря 1955 года. В рамках Фонда эти поступления зачитываются государствам-членам пропорционально ставкам их взносов в бюджет ВСООНЛ.
8. Прочие поступления. По данной статье проведены сметные поступления, которые предполагается получить от продажи устаревшего или лишнего снаряжения и имущества.

Приложение III Организационная структура по состоянию на 16 октября 1995 года



Пояснения

- Командование
- - - - - Координация

Приложение IV

A. Нынешняя и предлагаемая численность военнослужащих

Контингент	Численность
Фиджийский	589
Финский	490
Французский	234
Ганский	649
Ирландский	623
Итальянский	44
Непальский	603
Норвежский	777
Польский	504
Итого	4 513

B. Штатное расписание гражданского персонала

	Сотрудники категории специалистов и выше							Итого	Сотрудники категории общего обслуживания			Служба безопасности	Всего	Местный персонал	Итого
	ЗГС	ПГС	Д-2	Д-1	С-5	С-4	С-3		Полевая служба	Высший разряд	Прочие разряды				
Канцелярия Командующего Силами	—	1	—	1	—	1	1	4	—	—	4	—	4	—	8
Административная канцелярия	—	—	—	1	—	1	2	4	—	—	2	—	2	—	6
Гражданское инженерное управление	—	—	—	—	—	1	—	2	19	—	1	—	20	77	99
Гражданский отдел кадров	—	—	—	—	—	1	—	1	1	—	6	—	7	4	12
Связь	—	—	—	—	—	—	—	—	24	—	—	—	24	34	58
Транспорт	—	—	—	—	—	—	—	—	26	—	1	—	27	62	89
Закупки	—	—	—	—	1	—	1	3	4	—	9	0	13	10	26
Электронная обработка данных	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	1	—	1	6	8
Финансовые службы	—	—	—	—	1	—	—	1	—	—	8	—	8	9	18
Общее обслуживание	—	—	—	—	1	—	—	1	6	—	11	—	17	51	69
Батальон военной поддержки	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	—	2	80	82
Закупки Бейрут	—	—	—	—	—	—	—	1	1	—	—	—	—	9	10
Канцелярия Командующего Силами в Тире	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	2
Всего	—	1	—	2	3	4	4	18	80	—	45	—	125	344	487

Приложение V
Предоставленные ресурсы и оперативные расходы
с момента создания по 31 января 1996 года
(по состоянию на 31 декабря 1995 года)
(В долл. США)

	Брутто	Нетто
A. Всего ресурсов		
1. Ресурсы		
Ассигновано	2 575,6	2 546,9
Утверждено	—	—
Добровольные взносы натурой	—	—
Итого, статья 1	2 575,6	2 546,9
2. Чистые оперативные расходы		
Чистые расходы	2 573,5	2 544,8
Добровольные взносы натурой	—	—
Итого, статья 2	2 573,5	2 544,8
3. Сумма, зачитываемая государствам-членам	2,1	2,1
4. Неизрасходованный остаток	—	—
B. Положение с наличностью		
1. Поступления		
Процентные поступления	2,4	2,4
Прочие поступления	0,7	0,7
Полученные начисленные взносы	2 341,3	2 341,3
2. Минус: чистые оперативные расходы	2 544,8	2 544,8
3. Предполагаемое превышение оперативных расходов над поступлениями	(200,4)	(200,4)

[illegible]